

Stardust

ton original

Musique de Hoagy Carmichael (1899-1981) composée en 1927. Les paroles ont été ajoutées en 1929 par Mitchell Parish, en accord avec le compositeur.

mf

5

And now the pur-ple dusk of twi-light time Steals a-cross the mea-dows of my heart;

Do Fa7 Sol7 Mi Mi/ré La7

10

High up in the sky the lit-tle stars climb. Al-ways re-min-ding me that we're a-part.

Rém Do Lam Si Si7 Mim

15

you wan-dered down the lane and far a-way. Leaving me a song that will not die.

Do Fa7 Sol7 Mi Mi/ré La7

Love is now the star - dust of yes - ter - day. The mu - sic of the years gone

Rém Do Lam Rém Sol7

20 by. ——— Some times I won - der why I spend the lone - ly night

Do Do7/5+ Fa6 Fam6

25 Dreaming of a song. The mel - o - dy haunts my re - ve - rie. And I am once a gain with

Do6 Mim7 Sol/ré La7 Rém7 Do#dim

30 you ——— When our love was new. and each kiss an in - spir -

Rém7 Sol7 Do#7dim Sol7 Sol/ré

- a - tion. _____ But that was long a - go: now my con - so - la - tion is

Do Lam Ré7

35 in the star - dust of a song. Be - side a gar - den wall when stars are

Sol7 Ré7 Sol7 Fa6

40 bright. You are in my arms. the night ing - gale tells his fair - y tale

Fam6 Do6 Lam Mim7 Mim7/ré La7

45 of pa - ra - dise, where ros - es grew. _____ Tho' I dream in vain. _____ In my

Ré7 Do#dim Ré7 Sol Sol7 Fam Fam6

heart it will re - main. My star - dust me - lo - dy. _____ The me - mo - ry of love's re -

Do6 Lam Si7 Mi7#5 Fa6 La7 Sol Sol7

1. - frain. Some times I frain _____

2. _____

Do6 Do7 Do

And now the purple dusk of twilight time
Steals across the meadows of my heart
High up in the sky the little stars climb
Always reminding me that were apart.

Et maintenant la lumière violette du crépuscule
Vole à travers les prairies de mon cœur
Haut dans le ciel les petites étoiles grimpent
Me rappelant toujours que nous étions séparés

You wander down the lane and far away
Leaving me a song that will not die
Love is now the stardust of yesterday
The music of the years gone by.

Vous vous promenez loin dans la ruelle
Me laissant une chanson qui ne mourra pas
L'amour est désormais la poussière d'étoiles d'hier
La musique des années passées

Sometimes I wonder why I spend
The lonely nights dreaming of a song,
The melody haunts my reverie
And I am once again with you.
When our love was new,
And each kiss an inspiration.
But that was long ago,
And now my consolation
Is in the stardust of a song.

Parfois, je me demande pourquoi je passe
La nuit solitaire rêvant d'une chanson
La mélodie hante ma rêverie
Et je suis de nouveau avec toi
Quand notre amour était nouveau
Et chaque baiser une inspiration
Mais c'était il y a longtemps
Maintenant ma consolation
Est dans la poussière d'étoiles d'une chanson.

Beside the garden wall,
When stars are bright
You are in my arms
The nightingale tells his fairy tale
Of paradise where roses grew.
Though I dream in vain,
In my heart you will remain
My stardust melody,
The memory of loves refrain.

À côté du mur du jardin
Quand les étoiles brillent
Tu es dans mes bras
Le rossignol dit son conte de fées
Du paradis où fleurissent les roses
Bien que je rêve en vain
Dans mon cœur tu rappelleras
Ma mélodie de poussière d'étoiles
La mémoire du refrain des amours.